

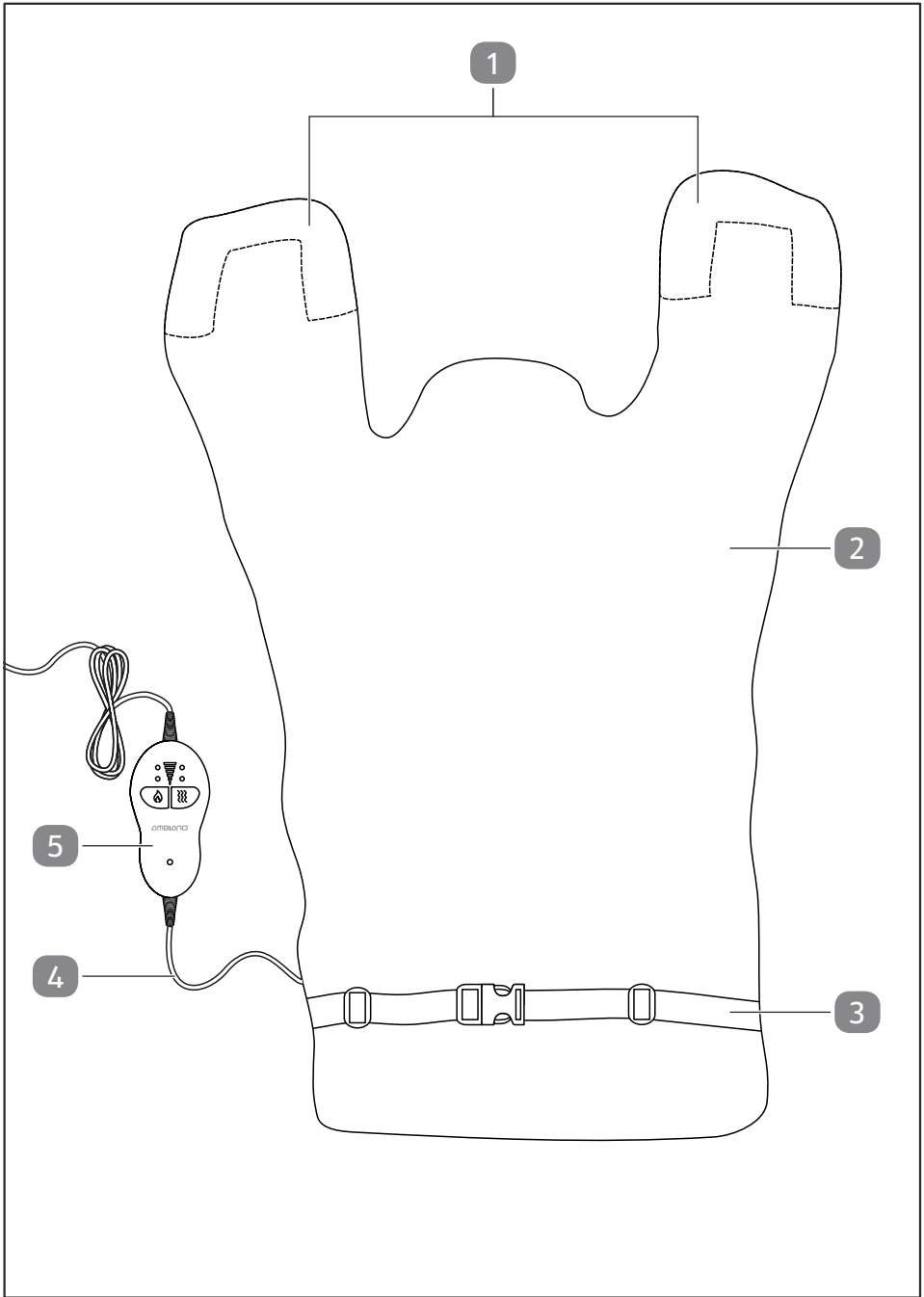


Használati útmutató

AMBIANO®

MELEGÍTŐ MASSZÁZS- MELLÉNY





Szállítási terjedelem/alkatrészek leírása

- 1 Mágnes
- 2 Borítás
- 3 Elasztikus pánt (állítható)
- 4 Hálózati kábel
- 5 Kezelőelem

Használati útmutató és garanciajegy (kép nélkül)

Tartalom

Áttekintés.....	2
Szállítási terjedelem/alkatrészek leírása.....	3
Általános tudnivalók.....	5
A használati útmutató elolvasása és megőrzése.....	5
Rendeltetés szerű használat.....	5
Jelmagyarázat.....	5
Biztonság.....	7
Biztonsági utasítások.....	7
A termék kicsomagolása és a szállítási terjedelem ellenőrzése.....	12
Ellenőrizze az eszközt és a szállítás terjedelme.....	12
Vizsgálat.....	12
Használat.....	13
Tisztítás.....	14
Hibakeresés.....	15
Tárolás.....	15
Műszaki adatok.....	16
Megfelelőségi nyilatkozat.....	16
A hulladék megsemmisítése és a környezet védelme.....	16
A csomagolás leselejtezése.....	16
A leselejtezett készülék ártalmatlanítása.....	16

Általános tudnivalók

A használati útmutató elolvasása és megőrzése



Ez a használati útmutató ehhez a melegítő masszázsmellényhez tartozik (a továbbiakban mint „termék”). Fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a működtetéssel kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása a készülék komoly sérüléséhez vagy károsodásához vezethet.

A későbbi használat érdekében őrizze meg a használati útmutatót. Amennyiben a készüléket továbbadja harmadik fél részére, feltétlenül adja oda a használati útmutatót is.

Ezek a használati utasítások PDF formátumban is elérhetők ügyfélszolgálatunkon.

Rendeltetészerű használat

A termék kizárólag arra a célra készült, hogy lazító meleget és masszázsmellényt nyújtson a test azon részén, ahol a leginkább szükség van rá. A termék nem orvostechnikai eszköz, és nem alkalmas terápiás célokra. A termék nem használható kórházi gyógyítási célokra.

Kizárólag háztartási használatra készült, iparszerű használatra nem alkalmas.

A készüléket csak az útmutatóban leírtak szerint használja. Minden más felhasználás rendeltetésellenesnek minősül, és anyagi kárt, vagy akár személyi sérülést okozhat. A készülék nem gyerekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű vagy helytelen használatból származó károkért.

Jelmagyarázat

A következő szimbólumokat használjuk ebben a használati útmutatóban, az eszközön vagy a csomagoláson.



Ez a jel az összeszereléssel, használattal kapcsolatos hasznos kiegészítő tudnivalókat jelzi.

Általános tudnivalók



Olvassa el a használati útmutatót.



Ne szúrjon bele tűket.



Ne használja összecukva vagy összenyomva.



3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.



Max. 30 °C fokon, kímélő programon mosható.



Ne fehéritse.



Ne szárítsa dobos szárítógépben.



Ne vasalja.



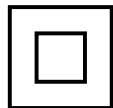
Ne tisztítsa vegytisztítóban.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet):
Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági
Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



A készülék kizárólag belső térben használható.



Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy a készülék a II.
érintésvédelmi osztályba tartozik.

Biztonság

Az alábbi jelzőszavakat használjuk ebben a használati útmutatóban.

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

 **VIGYÁZAT!**

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan alacsony kockázati szintű veszélyt jelez, amely csekély vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a szó az esetleges anyagi károokra figyelmeztet.

Biztonsági utasítások

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Áramütés veszélye!

A hibás villamos bekötés vagy a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- A készüléket csak megfelelően kialakított konnektorba csatlakoztassa. A hálózati feszültség feleljen meg a típustáblán szereplő értékeknek.
- A terméket csak egy könnyen hozzáférhető aljzathoz csatlakoztassa, hogy hiba esetén gyorsan leválaszthassa az áramellátásról.
- Ne használjon hosszabbító kábelt. A hálózati kábelt közvetlenül a konnektorba dugja be.
- Ne üzemeltesse a készüléket, ha látható károkat tapasztal vagy a csatlakozókábel hibás.
- A terméket kizárólag a vele együtt szállított kezelőelemmel használja.
- Ne nyissa fel a készüléket, hanem szakemberrel szereltesse meg. Emiatt forduljon a garanciajegyen megadott szervizhez. Sajat részről történő javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás

- vagy helytelen kezelés esetén nem vállalunk felelősséget, és a garancia érvényét veszti.
- Ne működtesse a készüléket időkapcsolóval vagy külön távvezérlő rendszerrel.
 - Soha ne merítse a kezelőelemet vagy a csatlakozó kábelt vízbe vagy más folyadékokba.
 - Ügyeljen arra, hogy a készülék üzembe helyezésekor ne legyen nedves a keze.
 - A hálózati kábelt soha ne a kábelnél fogva húzza ki a konnektorból, hanem mindig a dugónál fogja meg.
 - Soha ne használja a csatlakozókábelt fogantyúként.
 - A készüléket és a csatlakozókábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
 - Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy ne lehessen elesni benne.
 - Ne törje meg a hálózati kábelt és ne fektesse éles szélek fölé.
 - Az készüléket csak beltérben használja.
 - Soha ne tárolja vagy használja a készüléket úgy, hogy beleeshessen a fürdőkádba vagy a mosogatóba. Ha a készülék vízbe esik, ne használja.
 - Soha ne kapjon a vízbe esett készülék után. Azonnal válassza le a készüléket az áramforrásról.
 - Akadályozza meg, hogy gyermekek ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékbe.
 - Ha nem használja a készüléket, tisztítja, vagy ha működési hiba lép fel, mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.
 - Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A eszközben olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatóak, melyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.

- Ha a eszköz hálózati kábele sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, az ügyfélszolgálattal vagy megfelelő képesítésű szakemberrel.

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- A készüléket 8 év feletti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek és megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak megfelelő felügyelet mellett, és csak akkor kezelhetik, ha betanítják őket annak biztonságos használatára, és képesek megérteni a készülék használatával kapcsolatos veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermekek nem végezhetik.
- A terméket 3 év feletti és 8 év alatti gyermekek csak felügyelettel használhatják, ha a kezelőelem mindig a legkisebb hőmérsékletre van állítva.
- Három év alatti gyermekek a terméket nem használhatják, mivel nem képesek a lehetséges túlhevülésre reagálni.
- A 8 évnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől és a csatlakozó vezetéktől.
- A terméket nem használhatják hőre érzékeny személyek vagy más sérülékeny személyek, akik nem képesek reagálni a túlmelegedésre.
- Üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolófóliával. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Tűzveszély!

A eszköz szakszerűtlen használata tüzet okozhat.

- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol aeroszolos termékeket (spray-eket) vagy ahol oxigént használnak.
- Ne takarja le a készüléket működés közben.

 **VIGYÁZAT!**

Egészségügyi veszély!

A túlzott használat bőrirritációhoz, fájdalomhoz vagy diszkomfort érzéshez vezethet.

- Azonnal hagyja abba a termék használatát, ha a melegítő- vagy masszázsfunkciót kellemetlennek vagy fájdalmasnak találja.
- A készülék használata előtt konzultáljon orvosával, ha bármilyen egészségügyi problémája van.
- A készülék használata előtt konzultáljon kezelőorvosával, ha Ön terhes, pacemakerrel rendelkezik, beteg vagy egyéb egészségügyi problémái vannak.
- Ne használja a készüléket alvás közben.
- Ne használja ezt a készüléket orvosi segítség helyettesítésére.
- Ne használja ezt a készüléket lefekvés előtt. Az eszköz stimuláló hatású, és késleltetheti az elalvást.
- A terméket ne használja a levehető borítás nélkül.

ÉRTESÍTÉS!**Tárgyi sérülés veszélye!**

A készülék nem szakszerű kezelése a készülék károsodásához vezethet.

- Ne használja a terméket fűtőpárnaként, pl. lepedő alá helyezve.
- Ne kapcsolja be a terméket, ha az még nedves, pl. tisztítás után.
- Ne helyezzen tűket vagy más éles tárgyakat a termékbe.
- Hagyja a terméket teljesen kihűlni mielőtt elrakná.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások közelébe. Ne helyezzen nyílt lángot, pl. égő gyertyát a készülékre vagy közvetlenül a készülék mellé.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre, és ne hajlítsa meg. Ez károsíthatja a fűtőszálakat.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e a terméken, a kezelőelemeken és a hálózati kábelén kopás vagy sérülés jelei. Ha ilyen jelek vannak jelen, vagy a terméket nem megfelelően használták, az újbóli üzembe helyezés előtt ellenőriztesse azt egy szakszervizben. Emiatt forduljon a garanciajegyen megadott szervizhez.
- Soha ne használja a terméket nedvesen.
- Soha ne használja ezt a készüléket járművezetés közben.
- Ez a készülék nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket.

A termék kicsomagolása és a szállítási terjedelem ellenőrzése

Ellenőrizze az eszközt és a szállítás terjedelme

 **FIGYELMEZTETÉS!**

Fulladásveszély!

A gyermekek játék közben a csomagolófóliába belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a csomagolófóliával.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, a készülék megsérülhet.

- A csomagolás kinyitásakor legyen óvatos.
1. Vegye ki a készüléket a csomagolásából.
 2. Ellenőrizze, hogy a szállítás terjedelme teljes-e (lásd a „Szállítási terjedelem/alkatrészek leírása” c. fejezetben).
 3. Ellenőrizze, hogy a készülék és alkatrészei sérülésmentesek-e. A sérült készüléket ne helyezze üzembe, hanem forduljon vele a garanciakártyán megadott címen feltüntetett gyártóhoz.

Vizsgálat

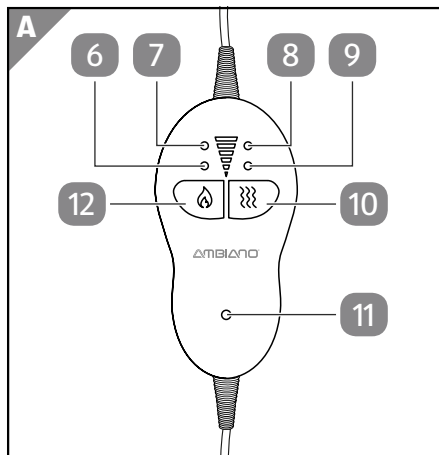
Minden használat előtt ellenőrizze:

- a készülék sérüléseit,
- a kezelőelemek nem sérültek-e,
- a tartozékok tökéletes állapotban vannak-e,
- a szellőzőnyílások szabadok-e és tiszták-e.

Ne üzemeltessen sérült eszközt vagy tartozékot. Ellenőriztesse és javíttassa a gyártóval, vagy a vevőszolgálattal vagy egy hasonlóan képzett személlyel.

Használat

1. A terméket helyezze a vállára és a hátára, majd a két mágnes **1** kösse össze a mellkasán.
2. Az elastikus pántot **3** úgy zárja be, hogy a termék jól rásimuljon a hátára. Szükség esetén állítsa át az elastikus pánt hosszúságát.
3. Dugja be a hálózati kábel **4** dugóját egy szabályszerűen beszerelt konnectorba.
*Az üzemi kijelző **11** világít.*
4. A termék bekapcsolásához nyomja meg a melegítés gombot **12** és/vagy a masszázsgombot **10** háromszor a megfelelő funkció elindításához.
5. Nyomja meg a melegítés gombot **12** többször a hőmérséklet beállításához (lásd a lenti táblázatot).



Gomb	Hőmérséklet	Kijelző
1x	alacsony	6 (zölden) világít
2x	közepes	7 (pirosan) világít
3x	magas	6 (zölden) és 7 (pirosan) világít



Mindig hagyjon pár percet a terméknek, amíg a beállított hőmérsékletet eléri.

6. Nyomja meg a masszázsgombot **10** többször, a masszázserősség és a masszázs üzemmód beállításához (lásd a lenti táblázatot).

Gomb	Erősség	Üzemmód	Kijelző
1x	alacsony	Intervallum	9 (zölden) villog
2x	alacsony	Folyamatos	9 (zölden) világít
3x	közepes	Intervallum	8 (pirosan) villog
4x	közepes	Folyamatos	8 (pirosan) világít
5x	magas	Intervallum	9 (zölden) és 8 (pirosan) villog
6x	magas	Folyamatos	9 (zölden) és 8 (pirosan) világít



A melegítő és masszáz funkció külön vagy együtt is használható.

7. A termék kikapcsolásához nyomkodja a melegítő gombot **12** és a masszáz gombot **10** addig, amíg a kijelző (**6**, **7**, **9**, **8**) eltűnik.
8. Húzza ki a hálózati kábelt **4** a konnektorból, és hagyja a terméket lehűlni.



A termék automatikus kikapcsoló funkcióval van ellátva.

A melegítő funkció 2 óra folyamatos használat után kikapcsol.

A masszáz funkció 30 perc folyamatos használat után kikapcsol.

Az automatikus kikapcsoló funkció időzítője áramkimaradás elején újra indul.

Tisztítás

ÉRTEŚÍTÉS!

Rövidzárlat veszélye!

A készülék házba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

- Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz vagy más folyadék a házba.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy egyéb folyadékokba.

ÉRTEŚÍTÉS!

Tárgyi sérülés veszélye!

A készülék szakszerűtlen kezelése a készülék károsodásához vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém- vagy nejlonsörtés keféket, továbbá éles, illetve fém tisztítóeszközöket sem – például kést, kemény spatulát és hasonlókat. Ez a felület károsodásához vezethet.



Vegye figyelembe, hogy a masszázskészülék nem mosható. Csupán a levehető borítás alkalmas mosásra.

1. Nyissa ki a borítás cipzárját **2** és oldja ki a kapcsokat, amelyek a masszázskészüléket és a borítást **2** összekötik.
2. Húzza le a borítást **2** óvatosan a masszáz készülékről és a kezelőelemről **5**.

3. Mossa ki a borítást **2** mosógépben, meleg vízben, kímélő programon, aztán közepes hőmérsékleten szárítsa szárítógépben rövid ideig.
A borítás **2** kézzel is mosható meleg szappanos vízben, és a szárításhoz felakasztható.
4. Száradás után a borítást **2** húzza rá a masszázs készülékre és a kezelőelemre, majd kapcsolja be a kapcsokat, amelyek a masszázs készüléket a borításhoz **2** rögzítik.
5. Húzza be a borítás cipzárját. **2**

Hibakeresés

Probléma	Lehetséges ok	Probléma elhárítása
A termék nem működik.	Nincs feszültség.	Ellenőrizze a hálózati feszültséget, valamint a kábel, a biztosíték, a konnektor működőképességét.
A kijelző 7 villog.	Hiba lépett fel.	Válassza le a terméket az áramellátásról, és ellenőrizze a hálózati feszültséget, valamint a kábel, a biztosíték, a konnektor működőképességét. Ha a kijelző 7 ezt követően még mindig villog, ne használja többet a terméket.

Tárolás

ÉRTESEÍTÉS!

Tárgyi sérülés veszélye!

A termék nem megfelelő tárolása kárt okozhat.

- Hagyja a terméket teljesen kihűlni mielőtt elrakná.
- Tárolja az eszközt tiszta, száraz, fagymentes helyen, gyermekektől elzárva.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre, és ne hajlítsa meg. Ez károsíthatja a fűtőszálakat.

- Ha lehetséges, tartsa a készüléket az eredeti csomagolásban.

Műszaki adatok

Modell:	HP-M002
Cikkszám:	840437
Kezelőelem:	GL-10
Névleges feszültség:	220-240 V~, 50 Hz
Bemeneti teljesítmény:	100 W

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU megfelelőségi nyilatkozatot szükség esetén kérje az útmutató végén feltüntetett címen.

A hulladék megsemmisítése és a környezet védelme

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A leselejtezett készülék ártalmatlanítása

Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.



Az áthúzott szemeteskukát ábrázoló szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A fogyasztóknak törvényes kötelességük, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket életciklusuk végén a nem szelektált települési hulladéktól elkülönítve

ártalmatlanítsák. Így biztosított a környezetbarát és erőforrás-takarékos újrahasznosítás.

Azokat az elemeket és akkumulátorokat, amelyek nincsenek szilárdan az elektromos vagy elektronikus készülékbe zárva, és amelyek eltávolíthatók anélkül, hogy megsemmisülnének, a gyűjtőhelyen történő leadás előtt el kell különíteni a készüléktől, és el kell vinni egy kijelölt ártalmatlanító helyre. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek a készülékből annak tönkretétele nélkül eltávolíthatók.

A magánháztartásokból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékgazdálkodási közszolgáltatók gyűjtőhelyein vagy a gyártók

vagy forgalmazók által létrehozott gyűjtőhelyeken adhatják le azokat. A régi készülékek visszavétele ingyenes.

Ez az ingyenes visszavételi kötelezettség az üzletben történő vásárlásra és a házhoz szállításra egyaránt vonatkozik. Az áru visszavételére vonatkozó kötelezettség teljesítési helye megegyezik a szállítás teljesítési helyével. A visszaküldött készülékek után szállítási költség nem számítható fel.

A forgalmazók általában kötelesek biztosítani a régi készülékek ingyenes visszavételét azáltal, hogy ésszerű távolságon belül megfelelő visszavételi létesítményeket bocsássanak rendelkezésre.

A fogyasztóknak lehetőségük van a régi készüléket ingyenesen visszavinni a forgalmazónak, ha egy ezzel egyenértékű, lényegében azonos funkciójú új készüléket vásárolnak, aki köteles azt visszavenni. Ez a lehetőség a magánháztartásokba történő szállítás esetén is fennáll. A távértékesítésben az ingyenes átvétel lehetősége új készülék vásárlásakor a hőcserélőkre, a képernyős berendezésekre és azokra a nagyméretű készülékekre korlátozódik, amelyeknek legalább egy külső éle 50 cm-nél hosszabb. A forgalmazó az adásvételi szerződés megkötésekor megkérdezi a fogyasztót az áru visszaküldésének szándékáról. Ezen túlmenően a fogyasztók legfeljebb három darab, ugyanolyan típusú régi készülékből álló elektromos és elektronikus hulladékot adhatnak le ingyenesen a forgalmazó gyűjtőhelyén anélkül, hogy ezt új készülék vásárlásához kötnék. Az egyes régi készülékek élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR-kód?

A QR (Quick Response – Gyors Válasz) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kódolvasóval és internetkapcsolattal is*.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.



Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt Aldi termékről*.

Az Aldi-szervíz oldala

Minden itt megadott információ elérhető a Aldi-szervíz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-service.hu.

*A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.



HU

Származási hely: Kína

Gyártó:

TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIESENWEG 7
22763 HAMBURG
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

840437

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI**
áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
HP-M002

12/2024

3

ÉV
JÓTÁLLÁS